

**Совет Безопасности**

Distr.: General
10 June 2010
Russian
Original: English

**Доклад Генерального секретаря о положении
в Центральноафриканской Республике и о деятельности
Объединенного представительства Организации
Объединенных Наций по миростроительству
в этой стране**

I. Введение

1. Настоящий доклад представляется во исполнение просьбы Совета Безопасности, содержащейся в заявлении его Председателя от 26 сентября 2001 года (S/PRST/2001/25), в котором Совет просил меня регулярно информировать его о положении в Центральноафриканской Республике и о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в этой стране (ООНПМЦАР).

2. В настоящем докладе содержится обновленная информация о событиях, касающихся политической жизни, социально-экономического положения, гуманитарной деятельности и прав человека в Центральноафриканской Республике, и о деятельности Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике (ОПООНМЦАР) (которое было учреждено в качестве преемника ООНПМЦАР 1 января 2010 года) в период с момента представления моего предыдущего доклада от 8 сентября 2009 года (S/2009/627). В нем также содержится последняя информация об усилиях, предпринимаемых в настоящее время в целях создания структуры и мобилизации ресурсов, необходимых для обеспечения эффективного функционирования ОПООНМЦАР, и о процессе интеграции.

II. Политическая ситуация

3. Что касается политической ситуации в Центральноафриканской Республике, то с декабря 2009 года велась работа по выполнению рекомендаций, вынесенных в декабре 2008 года в рамках всеохватного политического диалога, прежде всего рекомендаций, касающихся программы разоружения, демобилизации и реинтеграции и подготовки к проведению и организации транспарентных и заслуживающих доверия президентских и парламентских выборов.



4. Со времени своего учреждения в январе 2009 года Комитет по наблюдению за выполнением рекомендаций, вынесенных в рамках диалога, который собирался ежемесячно, провел четыре квартальных совещания, посвященных обзору хода выполнения рекомендаций, сформулированных в рамках всеохватного политического диалога. В своем докладе о результатах оценки, изданном по итогам четвертого квартального совещания в январе 2010 года, Комитет по наблюдению за выполнением рекомендаций, вынесенных в рамках диалога, отметил, что из 116 рекомендаций, сформулированных в рамках диалога, в полной мере были выполнены лишь 44, т.е. показатель их выполнения составил 37,93 процента. Лучше всего выполнялись рекомендации, касающиеся социально-экономических вопросов (44,7 процента), а хуже всего — рекомендации, касающиеся безопасности и вооруженных групп.

5. В период с 30 марта по 14 апреля Комитет по наблюдению за выполнением рекомендаций, вынесенных в рамках диалога направил три информационные миссии в разные районы страны, в том числе в районы, охваченные беспорядками, на юго-востоке, северо-западе и северо-востоке страны. Особое внимание в рамках этих миссий было уделено вопросам создания местных избирательных комитетов, местных комитетов по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции и обстановке в плане безопасности в избирательных округах. В докладе Комитета по наблюдению за выполнением рекомендаций, вынесенных в рамках диалога от 21 апреля на имя моего Специального представителя Сахле-Ворк Зевде отмечалось, что по причине нехватки ресурсов местные избирательные комиссии не работают в полную силу. В этом докладе особо говорилось также об ограниченных возможностях местных комитетов по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции, задержках с перегруппировкой бывших комбатантов и ограничениях на свободное передвижение людей в районах, находящихся под контролем повстанцев, прежде всего в префектурах Уам и Уам-Пенде на северо-западе страны, из-за чего направленная Комитетом группа не смогла посетить города Пауа и Нделе.

6. 20 апреля президент Франсуа Бозизе издал указ, в соответствии с которым два министра — Сирьяк Гонда, министр коммуникаций, и Элио Уэфио, министр территориального управления и децентрализации, который также выполнял функции министра, отвечавшего за проведение выборов, — были освобождены от выполнения возложенных на них обязанностей. Что касается последнего, следует напомнить о том, что оппозиция неоднократно требовала его отставки или замены на основании несовместимости функций, выполняемых им в качестве генерального секретаря правящей партии «Ква На Ква» и в качестве министра, отвечающего за проведение выборов.

Выборы

7. В соответствии с рекомендациями, которые были сформулированы по итогам миссии по оценке потребностей в связи с проведением выборов, организованной 29 октября — 12 ноября, 22 декабря был официально учрежден Руководящий комитет, призванный содействовать избирательному процессу. В состав Руководящего комитета по выборам, который возглавляет мой Специальный представитель, входят представители Независимой избирательной комиссии, включая ее Председателя, который выполняет функции заместителя Председателя Комитета, высокопоставленный представитель правительства, заместитель моего Специального представителя в качестве координатора

резидента и представителя-резидента, а также представители ключевых международных партнеров (Франции, Соединенных Штатов Америки, Европейского союза и Африканского союза). После задержки на начальном этапе, вызванной событиями, о которых говорится ниже, Руководящий комитет в начале марта возобновил свою работу и с тех пор проводил заседания на еженедельной основе.

8. 14 января 2010 года наскоро сформированный оппозиционный альянс под названием «Объединение сил за перемены», в который входят крупнейшие оппозиционные коалиции — «Союз здоровых сил нации» (СЗСН) и «Другие стороны» — и военно-политическая группа «Народная армия за восстановление демократии» (НАВД), принял решение приостановить свое участие в Независимой избирательной комиссии, что примерно на два месяца парализовало процесс подготовки к выборам. В качестве причин этого решения оппозиция назвала, помимо прочего, предвзятость НИК, изъяны в организационной структуре местных избирательных комитетов и сомнения в отношении достоверности избирательного списка. Оппозиция потребовала также снять с должности Председателя Комиссии и заменить некоторых представителей оппозиции в ее составе, поскольку, по ее мнению, они недостаточно эффективно и добросовестно выполняют свой мандат.

9. С тем чтобы урегулировать этот обострившийся кризис доверия, президент Бозизе 30 января 2010 года созвал совещание с участием национальных заинтересованных сторон и международных партнеров с целью обсудить претензии оппозиции. На этом совещании он поручил национальному посреднику, бывшему архиепископу Банги Полину Помодимо предпринять посреднические шаги для разрешения кризиса.

10. Эти усилия привели к подписанию 13 февраля меморандума о договоренности между правительством и сторонами, которые принимали участие во всеохватном политическом диалоге. Этот меморандум о договоренности, который позволил официально урегулировать кризис, предусматривал замену оппозицией некоторых своих представителей в составе Комиссии, проведение обзора состава местных избирательных комитетов, в том числе созданных в дипломатических и консульских представительствах Центральноафриканской Республики за рубежом, проведение финансовой ревизии Комиссии, укрепление ее потенциала при поддержке со стороны международных партнеров и соответствующих национальных экспертов, а также обзор и обновление кодекса поведения в связи с проведением выборов от 2005 года.

11. После подписания этого меморандума о договоренности президент Бозизе 24 февраля издал новый президентский указ, что позволило оппозиции заменить его представителей в составе Комиссии. Новые члены Независимой комиссии были официально приведены к присяге 1 марта. К присяге, однако, не был приведен представитель созданного бывшим президентом Андре Колинмба Центральноафриканского демократического объединения, в котором на тот момент существовали внутренние разногласия. В тот же день президент Бозизе издал еще один указ, в котором определил 25 апреля 2010 года как дату проведения первого раунда парламентских и президентских выборов. 2 марта он издал третий указ о демаркации избирательных округов для проведения парламентских выборов. 3 марта оппозиция выступила с заявлением, в котором она утверждала, что указ, в соответствии с которым выборы были назначены на

25 апреля, был издан президентом исходя из односторонней рекомендации Председателя Комиссии, вынесенной до приведения к присяге новых членов из числа оппозиции.

12. Оппозиция подняла также ряд вопросов, касающихся степени готовности Независимой избирательной комиссии, задач в области обеспечения безопасности, связанных с процессом разоружения, демобилизации и реинтеграции, и проблемы вынужденных переселенцев и беженцев, по мнению оппозиции, учитывая эти вопросы, было бы преждевременно проводить выборы в день, назначенный президентом. Оппозиция подчеркнула, что необходимым условием надлежащей регистрации избирателей и свободного передвижения политических деятелей в ходе предвыборной кампании является успешное проведение мероприятий по разоружению, демобилизации и реинтеграции, прежде всего завершение процесса разоружения и демобилизации бывших комбатантов.

13. 24 марта в ходе четвертого совещания Руководящего комитета по выборам Независимая избирательная комиссия представила Комитету доклад о ходе своей работы. В этом докладе содержался обзор хода подготовки к проведению выборов и был сделан вывод о том, что для Комиссии будет технически невозможно уложиться в первоначальный график мероприятий. Этот доклад был, в целом, одобрен основными международными партнерами.

14. 30 марта президент Бозизе издал указ, в котором определил новую дату проведения парламентских и президентских выборов — 16 мая. В ответ на это Объединение сил за перемены 5 апреля издало коммюнике, в котором заявило о том, что не намерено выдвигать кандидатов на местах, поскольку для проведения транспарентных, заслуживающих доверия и всеобщих выборов 16 мая отсутствуют необходимые условия. В результате к 9 апреля — конечному сроку представления кандидатур — оппозиция не выдвинула своих кандидатов на участие в президентских и парламентских выборах. Таким образом, на момент завершения работы по подготовке настоящего доклада свои кандидатуры в надлежащем порядке выдвинули лишь президент Бозизе и бывший президент Патассе.

15. Тем временем на одном из заседаний Национального собрания президент Бозизе встретился с бывшим президентом Патассе во второй раз после возвращения последнего из ссылки в 2009 году. После этой встречи г-н Патассе заявил о том, что президент Бозизе уполномочил его вести работу с национальными заинтересованными сторонами с целью прийти к политическому консенсусу по всем проблемам, затрудняющим ход избирательного процесса. Однако инициативы г-на Патассе быстро окончились провалом из-за нежелания оппозиции участвовать в посреднических усилиях, предпринимаемых под руководством бывшего президента.

16. В рамках предпринимаемых усилий, направленных на урегулирование разногласий между оппозицией и Независимой избирательной комиссией, касающихся избирательного процесса, 13 апреля в Банги прибыл Специальный посланник Генерального секретаря Международной организации франкоязычных стран (МОФС), бывший президент Бурунди Пьер Буоя с целью провести ряд консультаций с национальными органами власти, политическими партиями, представителями гражданского общества и международными партнерами. Тем временем представители международного сообщества и мой Специальный представитель также продолжали содействовать изысканию выхода из тупика и

созданию благоприятных условий для организации и проведения транспарентных и заслуживающих доверия выборов в сроки, предусмотренные Конституцией.

17. На восемнадцатом совещании Руководящего комитета по выборам, состоявшемся 22 апреля, Независимая избирательная комиссия представила очередной доклад о ходе своей работы, посвященный, главным образом, мероприятиям по пересмотру списков избирателей. По этому случаю Председатель Комиссии однозначно признал, что из-за определенных материально-технических трудностей, возникших в ходе пересмотра этих списков, провести выборы в намеченный день — 16 мая — не представляется возможным. Он сообщил далее, что Независимая избирательная комиссия подготовит пересмотренный график проведения выборов, учитывающий все аспекты, связанные с организацией транспарентных и заслуживающих доверия выборов.

18. 29 апреля президент Бозизе созвал совещание с участием национальных заинтересованных сторон и международных партнеров с целью обсудить эти новые трудности в рамках избирательного процесса. По итогам совещания был сделан вывод о том, что выборы придется отложить, чтобы успеть надлежащим образом подготовиться к проведению голосования, результаты которого заслуживали бы доверия. Этот шаг единодушно приветствовали все национальные стороны, включая оппозицию. Впоследствии на рассмотрение Национального собрания был представлен законопроект о внесении в Конституцию поправок, с тем чтобы президент и члены Национального собрания могли выполнять свои функции по истечении срока, предусмотренного Конституцией, пока не будут проведены выборы. Следует напомнить о том, что ранее президент запросил у Конституционного суда заключение в отношении этой предполагаемой поправки к Конституции, и Суд одобрил эту меру. Кроме того, до представления предлагаемой поправки на пленарном заседании парламента Парламентский комитет по конституционным вопросам запросил мнение различных национальных сторон в этой связи. Тем не менее оппозиция и некоторые группы гражданского общества выступили против этого законопроекта, настаивая на том, что этот вопрос необходимо решить на основе политического консенсуса между национальными заинтересованными сторонами.

19. Тем временем Независимая избирательная комиссия утвердила пересмотренный бюджет, который был представлен Руководящему комитету по выборам. Новый бюджет предусматривает ассигнования в размере приблизительно 21,6 млн. долл. США, что почти на 5 млн. долл. США больше, чем первоначальный бюджет, сверстаный до проведения миссии по оценке потребностей, связанных с проведением выборов.

20. В начале апреля Банги посетила миссия совместной целевой группы Европейского союза и Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в поддержку избирательного процесса с целью подписать соглашение о финансировании, касающееся объявленного взноса Европейского союза в размере 6,5 млн. евро. Франция, в свою очередь, напрямую предоставила Независимой избирательной комиссии 200 000 евро на финансирование начала ее работы. Соединенные Штаты Америки выделили 1 млн. долл. США на цели оказания поддержки гражданскому обществу через Национальный демократический институт. Эти средства, а также средства, выделенные Францией, не

были учтены в общем фонде финансирования выборов, созданном Программой развития Организации Объединенных Наций.

21. 1 декабря 2009 года ПРООН приступила к осуществлению проекта оказания помощи в подготовке к выборам, выделив на эти цели через Общий фонд пакетного финансирования 365 000 долл. США на 2009 год и 400 000 долл. США на 2010 год. Этот взнос позволил Независимой избирательной комиссии начать свою работу, а ПРООН — набрать группу экспертов для оказания Комиссии помощи в подготовке к выборам и их организации. Так, в декабре в Банги прибыл эксперт по вопросам переписи избирателей, а в начале февраля — старший технический консультант по вопросам проведения выборов.

22. В рамках второго транша из Фонда миростроительства на цели содействия избирательному процессу были выделены ассигнования в размере 1,5 млн. долл. США, из которых 1,1 млн. долл. США были предназначены для финансирования мероприятий по обеспечению безопасности во время проведения выборов, а остальные 400 000 долл. США — на оказание технической поддержки Независимой избирательной комиссии, включая создание национального центра данных для проведения выборов. Проектный документ, касающийся этого транша, был рассмотрен и утвержден Совместным руководящим комитетом Фонда миростроительства 21 апреля, и соответствующие средства были выделены.

23. В рамках выполнения ОПООНМЦАР своего мандата по содействию организации мирных, заслуживающих доверия и транспарентных выборов в 2010 году мой Специальный представитель провела обширные консультации с национальными заинтересованными сторонами и международными партнерами, включая президента Бозизе, высокопоставленных должностных лиц правительства, лидеров оппозиции, представителей гражданского общества и региональных и международных заинтересованных сторон. Так, в январе и марте благодаря ее усилиям оппозиция проявила гибкость и не отстранилась полностью от участия в избирательном процессе. Мой Специальный представитель содействовала также усилиям должностных лиц правительства по надлежащему решению важнейших политических вопросов. В рамках ее работы по обеспечению согласованной и последовательной поддержки международным сообществом мер по организации заслуживающих доверия и транспарентных выборов она выполняла функции председателя на регулярных совещаниях Международного комитета по наблюдению за политической ситуацией и положением в области развития в Центральноафриканской Республике и положила начало проведению раз в две недели совещаний с группой африканских послов.

Разоружение, демобилизация и реинтеграция

24. Несмотря на усилия Программы развития Организации Объединенных Наций, процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции шел медленно. 5 декабря в Банги прибыла группа в составе 31 военного наблюдателя, направленная Экономическим сообществом центральноафриканских государств (ЭСЦАГ). 17 декабря Руководящий комитет по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции утвердил план действий, в соответствии с которым разоружение и демобилизация должны были начаться в феврале и марте 2010 года. В соответствии с этим графиком 5 февраля начался второй этап информационно-пропагандистской кампании по вопросам разоружения, демоби-

лизации и реинтеграции, которая предусматривала информационную работу среди бывших комбатантов и принимающих общин, а также направление на места военных наблюдателей. Вскоре после этого, однако, эта кампания была свернута, поскольку между крупнейшим движением повстанцев в этом районе — Народной армией за восстановление демократии — и правительством, возникли разногласия по поводу выплаты ежедневной надбавки на питание участникам процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции.

25. Пытаясь найти выход из этого тупика, Руководящий комитет по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции решил отказаться от привязки этой информационно-пропагандистской кампании к работе по созданию местных комитетов по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции и выплате пособий на продовольствие. Благодаря этому 1–9 марта были успешно проведены мероприятия по созданию местных комитетов по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции и выплате надбавок на питание в северо-западном и северо-центральном регионах. Однако первоначальные попытки провести аналогичные мероприятия 22–30 марта в северо-восточных префектурах Вакага и Верхнее Котто были приостановлены из-за отказа сотрудничать со стороны полевых командиров бывшей повстанческой группы «Союз демократических сил за объединение» (СДСО), которые представили список политических претензий правительству.

26. Тем временем 22 марта — 8 апреля возобновилась и относительно успешно была проведена информационно-пропагандистская кампания в северо-западном и северо-центральном регионах страны. Кроме того, на места были направлены 31 военный наблюдатель от ЭСЦАГ. На момент составления настоящего доклада эти военные наблюдатели находились на местах, собирая информацию и проводя необходимую предварительную работу для проверки перечней участников процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции.

27. В ходе этой кампании представитель Демократического фронта центральноафриканского народа (ДФЦН) в составе информационно-пропагандистской группы и два местных посредника были захвачены в заложники комбатантами этой группировки на местах. Эти и последующие события позволяют предположить, что ДФЦН отошел от подписанного в Либревиле всеобъемлющего мирного соглашения и не готов продолжать принимать участие в процессе разоружения, демобилизации и реинтеграции. Информационно-пропагандистская кампания в северо-восточном регионе страны, включая создание местных комитетов по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции и выплату надбавок на питание бывшим комбатантам СДСО и Движения центральноафриканских освободителей за справедливость (ДЦОС), была в конечном итоге проведена 14–25 мая.

28. Учитывая задержки в рамках процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции, вероятно, что для дальнейшего осуществления этого процесса потребуется мобилизовать дополнительные ресурсы.

III. Военная ситуация и обстановка в плане безопасности

29. В целом обстановка в плане безопасности в стране оставалась нестабильной по причине продолжающихся внутренних мятежей на севере страны, разбоя на дорогах и браконьерства, отсутствия существенного прогресса в осуще-

ствлении разоружения, демобилизации и реинтеграции, задержек в избирательном процессе и присутствия иностранных повстанческих элементов, в том числе имеющих отношение к угандийской «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) и Народному фронту за возрождение (НФВ), созданному лидером чадских повстанцев генералом Баба Ладде. Ухудшение обстановки в плане безопасности в ряде районов создало трудности для проведения гуманитарных операций учреждениями Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями (НПО). Возможный уход Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ) из северо-восточных районов Центральноафриканской Республики может еще более усугубить эту ситуацию.

30. В Банги и его окрестностях обстановка в плане безопасности остается напряженной, но стабильной, за исключением отдельных случаев мелких преступлений, включая грабежи со взломом и ограбления. Однако по мере приближения выборов напряженность неизменно нарастает.

31. В других районах страны хаотичные и непоследовательные попытки правительства посадить за стол переговоров вооруженные группы, не участвующие в Либревильском мирном процессе, привели к усилению напряженности в префектурах Вакага и Баминги-Бангоран. После нападения на город Нделе, совершенного Союзом патриотов во имя справедливости и мира (СПСМ) 25 ноября, правительство попыталось возобновить переговоры с этим движением, но эти попытки не дали реальных результатов. 2 апреля СПСМ совершил еще одно кровавое нападение на Нделе, но взять город, который оборонял контингент Центральноафриканских вооруженных сил, ему не удалось. На момент подготовки настоящего доклада большинство жителей города укрылись в джунглях, а гуманитарные организации после нападений вывели своих сотрудников из этого района.

32. В префектуре Вакага по-прежнему острой была межэтническая напряженность, связанная с доступом к местным ресурсам, включая налоги, которыми облагается импорт из Судана, но ситуация оставалась под контролем. Были получены сообщения о нескольких налетах различных вооруженных групп из Чада и Судана. Эти группы все чаще используют северо-восточные районы Центральноафриканской Республики в качестве временного убежища. Увеличение числа вооруженных групп привело к росту преступности и, соответственно, сокращению объема жизненно необходимой гуманитарной помощи.

33. В юго-восточных районах благодаря разворачиванию в декабре 2009 года Народных сил обороны Уганды (УПДФ) для борьбы с элементами «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) удалось в определенной степени восстановить безопасность в городе Обо. Однако продолжающиеся нападения мелких группировок ЛРА в сельских районах вынудили жителей искать убежища вблизи мест дислокации УПДФ, в результате чего опустели деревни, расположенные между Мбоки и границей с Суданом. По состоянию на февраль 2010 года благодаря операциям УПДФ силы ЛРА отошли на запад в поисках предметов снабжения — главным образом продовольствия и одежды — и средств сообщения. В феврале-апреле 2010 года было совершено по меньшей мере 12 нападений на мирных жителей в различных населенных пунктах, что, согласно сообщениям, привело к гибели 23 человек и взятию в заложники более 60 человек. Согласно

сообщениям, 21 марта ЛРА совершила нападение на Агумар, где впоследствии были обнаружены тела 14 местных жителей, зарубленных топорами и мачете.

34. Некоторые районы в префектурах Нана-Гребизи и Уам на северо-западе страны, ставших опорными пунктами повстанцев, превратились буквально в закрытые зоны из-за присутствия в них элементов Демократического фронта за освобождение центральноафриканского народа (ДФОЦН), который, как уже упоминалось в настоящем докладе, не дает однозначно понять, намерен ли он продолжать участвовать в процессе разоружения, демобилизации и реинтеграции. Обстановка в плане безопасности оставалась особенно напряженной на севере Кабо (префектура Уам), где ДФОЦН практически не сотрудничал в осуществлении подписанного в Либревиле Всеобъемлющего мирного соглашения. В апреле 2010 года Центральноафриканские вооруженные силы (ЦАВС) усилили свое присутствие в этом районе и, вытеснив элементы ДФОЦН, вернули под свой контроль дорогу из Чада.

35. В северо-западной префектуре Нана-Гребизи в районе Маркунды вооруженные столкновения между пастухами фульбе, Народной армией восстановления демократии (НАВД) и чадским населением, произошедшие в феврале, привели к гибели большого числа пастухов фульбе из Чада. После этих событий чадские власти просили создать трехстороннюю комиссию по расследованию в составе представителей Чада, ЦАР и НАВД с целью пролить свет на эти убийства.

36. В декабре 2009 года лидер бывшего движения повстанцев под названием «Национальное движение за спасение родины» (НДСР) Хасан Усман пропал без вести с расположенной в Банги базы субрегиональных миротворческих сил Миссии по укреплению мира в Центральноафриканской Республике (МИКОПАКС). На момент написания настоящего доклада местоположение г-на Усмана, который выполнял также функции Председателя Подкомитета по безопасности и вооруженным силам Комитета по наблюдению за выполнением рекомендаций диалога, оставалось неизвестным. Кроме того, в январе 2010 года без вести при невыясненных обстоятельствах пропал бывший министр и лидер движения повстанцев «Союз патриотов за справедливость и мир» (СРСМ) Шарль Масси. Эти исчезновения привели к тому, что другие бывшие лидеры повстанцев, находящиеся в Банги, стали все больше беспокоиться за свою безопасность, особенно после того, как правительство Центральноафриканской Республики начало предпринимать усилия с целью выселить их из базы МИКОПАКС в Банги, где они находились с момента присоединения к мирному процессу во исполнение решения Комитета по наблюдению за выполнением рекомендаций диалога согласно Всеобъемлющему мирному соглашению.

IV. Гендерные вопросы

37. В рассматриваемый период мой Специальный представитель в соответствии с резолюциями 1325 (2000) и 1820 (2008) Совета Безопасности активизировала усилия по содействию участию женщин в политической жизни и по борьбе с сексуальным насилием и насилием по признаку пола в стране. В рамках празднования в 2010 году Международного женского дня ОПООНМЦАР содействовало проведению министерством по социальным вопросам, нацио-

нальной солидарности и делам семьи и женскими организациями просветительских кампаний в средних школах, а также организовал семинар по методам проведения расследований в связи со случаями насилия в отношении женщин и по вопросам производства радиопрограмм, посвященных этой проблеме.

38. В рамках усилий по осуществлению Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин ОПООНМЦАР содействовало защите прав меньшинств и уязвимых групп населения, таких как пигмеи и альбиносы. Отделение помогало министерству проводить информационно-разъяснительные кампании, направленные на содействие соблюдению прав женщин, принадлежащих к социальным меньшинствам.

39. Что касается участия женщин в мирном процессе, то ОПООНМЦАР в сотрудничестве с правительством и женскими объединениями организовало ряд информационных кампаний в рамках подготовки к проведению выборов 2010 года. На сегодняшний день эти кампании охватили около 500 женщин из Банги и префектур. Миссия провела также в сотрудничестве с Независимой избирательной комиссией трехдневный семинар, в ходе которого подготовку прошли 75 женщин-кандидатов, выдвинутых для участия в парламентских выборах, главным образом от 20 основных политических партий, включая 15 независимых кандидатов. Кроме того, ОПООНМЦАР помогло провести совещание, созванное объединением женщин-журналисток и посвященное рассмотрению оптимальных способов освещения вопросов, касающихся участия женщин в выборах.

40. ОПООНМЦАР по-прежнему поддерживало партнерские связи с радиостанцией «Радио Ндеке-Лука» и выделило ему ежегодную субсидию в размере 10 000 долл. США. Эта местная радиостанция, в свою очередь, продолжала освещать вопросы, касающиеся мандата миссии, а также раз в неделю транслировала передачи, посвященные вопросам гражданства, прав человека и формирования культуры мира, а раз в месяц — передачи, посвященные деятельности ОПООНМЦАР.

41. ОПООНМЦАР продолжало тесно сотрудничать с правительством, стремясь содействовать формированию культуры мира через созданные министерством коммуникаций децентрализованные механизмы национального примирения. Оно продолжало также оказывать поддержку местной прессе и национальным регулирующим органам в области укрепления потенциала и институтов.

V. Социально-экономическая ситуация

42. В экономике наблюдался положительный — хотя и медленный — рост. Реальный рост валового внутреннего продукта (ВВП) в 2009 году составил, по оценкам, 1,7 процента по сравнению с 3,7 процента и 2 процентами в, соответственно, 2007 и 2008 годах. Это замедление может быть отчасти обусловлено глобальным кризисом, который сказался на объемах экспорта основных товаров центральноафриканской экономики (алмазов и древесины). Благодаря снижению цен на продовольствие среднегодовые темпы инфляции, достигнув в 2008 году пика в 9,3 процента, снизились до 3,5 процента. В результате сокращения объемов импорта и улучшения условий торговли по причине снижения мировых цен на нефть и скачка цен на алмазы внешнеторговый дефицит по те-

кущим операциям в 2009 году сократился, составив менее 8 процентов ВВП, по сравнению с показателем, составлявшим свыше 10 процентов в 2008 году.

43. Обнадеживающими были налогово-бюджетные показатели. Доля внутренних поступлений в ВВП постепенно увеличилась в 9,5 процента в 2006 году до 10,8 процента в 2009 году. Рациональное регулирование государственных расходов (доля которых от размера ВВП стабилизировалась на уровне в приблизительно 13,8 процента) позволило в 2009 году обеспечить профицит государственного бюджета в размере примерно 1,5 процента от ВВП. Благодаря этим средствам были сокращены банковская задолженность и внутренний долг. При содействии партнеров по процессу развития были проведены крупные реформы в области управления государственными финансами. При поддержке со стороны доноров правительство разработало комплексную среднесрочную программу реформирования сектора управления государственными финансами.

44. На момент подготовки настоящего доклада прогнозировалось, что в 2010 году темпы экономического роста достигнут 3,3 процента, а темпы инфляции снизятся до менее чем 2 процентов. Ожидалось также, что дефицит платежного баланса стабилизируется, главным образом благодаря ожидаемому увеличению объемов помощи.

VI. Гуманитарная ситуация

45. Что касается гуманитарной ситуации, то в отчетный период в ряде важных районов операций образовался гуманитарный вакуум. Гуманитарный доступ ограничивают трудности, имеющие четыре составляющих: материально-техническое снабжение, преступность, конфликт и политика. Два сотрудника международных неправительственных организаций, похищенные в конце ноября 2009 года из своих домов в Бирао, были освобождены в начале марта 2010 года. Ухудшение обстановки в плане безопасности негативно сказалось на гуманитарном доступе и деятельности в префектурах Вакага и Баминги-Бангоран и на севере префектуры Уам. В то же время расширение районов действия «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) в юго-восточном регионе страны обусловило необходимость использования вооруженного сопровождения для доставки продовольствия и других товаров беженцам и вынужденным переселенцам в этом районе, численность которых составляет более 12 000 человек.

46. Возобновление вооруженных столкновений привело к новой волне внутреннего перемещения местного населения и усугубило его уязвимость. В рассматриваемый период покинуть свои дома были вынуждены еще 5000 человек, а общее число вынужденных переселенцев составило, по оценкам, 162 000 человек. В восточных и южных префектурах осели около 31 000 беженцев из Судана и Демократической Республики Конго. Кроме того, около 137 000 беженцев из Центральноафриканской Республики находятся в южной части Чада и в Камеруне. В ноябре дестабилизация обстановки в плане безопасности в Экваториальной провинции Демократической Республики Конго вызвала поспешное перемещение 18 000 беженцев в префектуру Лобай к югу от Банги.

47. Меры по финансированию мероприятий по оказанию гуманитарной помощи и программ оказания чрезвычайной помощи по-прежнему являются не-

предсказуемыми и недостаточными. К середине года по линии Общего гуманитарного фонда для Центральноафриканской Республики было мобилизовано 6 млн. долл. США, а по линии помощи в целях финансирования неотложной деятельности из Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации было выделено 3 млн. долл. США для удовлетворения насущных потребностей 18 000 беженцев из Конго на юге страны.

VII. Оперативная деятельность в поддержку восстановления и развития

48. Финансовые средства, выделенные Европейским союзом, позволили Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций продолжить осуществление ряда мероприятий в 14 центрах содействия развитию в Центральноафриканской Республике в целях облегчения положения 18 000 семей, находящихся в уязвимом положении. В рамках осуществляемых с сентября 2009 года инициатив в области огородничества продолжалось оказание помощи 220 объединениям фермеров, в которые входят более 4000 семей, для чего в сотрудничестве с НПО и при участии сотрудников министерства сельского хозяйства велось распространение семян и сельскохозяйственных инструментов. Другие мероприятия в поддержку развития сельских районов включают также овощное семеноводство, восстановление заболоченных районов на основе их использования для выращивания овощей и других сельскохозяйственных культур, восстановление и/или строительство хранилищ сельскохозяйственной продукции, содействие почвозащитному земледелию, содействие реинтеграции бывших комбатантов и укрепление потенциала и расширение возможностей министерства сельского хозяйства, НПО и фермеров.

49. Что касается сектора здравоохранения, то Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) и Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) помогли правительству провести два раунда общенациональной кампании вакцинации против полиомиелита. В ходе этих кампаний были сделаны прививки примерно 809 000 детей. Кроме того, ВОЗ продолжала оказывать техническую поддержку правительству в повышении эффективности эпидемиологического надзора за эпидемическими заболеваниями, включая подготовку руководящих сотрудников в медико-санитарных округах, заблаговременную доставку медикаментов и биологических материалов и принятие необходимых мер в связи со вспышками менингита, зарегистрированными в медико-санитарных округах в трех регионах.

50. Центральноафриканская Республика в наибольшей степени пострадала от эпидемии ВИЧ/СПИДа и получает субсидии по линии Глобального фонда для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией на цели борьбы с этим заболеванием. Однако осуществление в стране мер по борьбе с ВИЧ/СПИДом затрудняется по ряду причин, связанных, прежде всего, с доступом к услугам по лечению, профилактике, уходу и поддержке. Для преодоления этих трудностей в январе 2010 года была организована совместная миссия Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС), Партнерство по осуществлению инициативы «Борьба за сокращение масштабов заболеваемости малярией» инициативы «Ensemble pour une solidarité

thérapeutique hospitalière en réseau”, предусматривающей оказание помощи больным лицам, не имеющим крыши над головой, Агентства Соединенных Штатов по международному развитию (ЮСАИД), инициативы “France coopération internationale” и проекта “Grant Management Solutions”, участники которой встретились с официальными властями. ОПООНМЦАР отметило, что запасы антиретровирусных препаратов могут закончиться к концу января 2010 года. В связи с этим в Гуманитарном медико-фармацевтическом центре в Найроби были срочно заказаны 50 000 доз антиретровирусных препаратов, оплата за которые будет произведена напрямую из Глобального фонда. Правительство также взяло на себя особое обязательство заказать еще одну партию таких препаратов, которой должно хватить на три месяца лечения и средства на которые будут выделены по линии Глобального фонда, и такие заказы будут размещаться с периодичностью раз в квартал.

51. ЮНИСЕФ завершил выработку договоренностей о проведении исследования по вопросу о риске инфицирования молодежи ВИЧ/СПИДом. Он выработал также условия сотрудничества с Национальным советом по борьбе со СПИДом в целях проведения в стране исследования среди молодежи с целью проанализировать степень ее осведомленности об этой проблеме, отношение к ней и соответствующую практику. Кроме того, ЮНИСЕФ продолжает проводить просветительские мероприятия на севере и северо-востоке страны и организовал подготовку 50 сотрудников системы здравоохранения из 9 округов по вопросу о новых глобальных стандартах профилактики передачи этого заболевания от матери ребенку и лечения детей.

52. Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и другие учреждения системы Организации Объединенных Наций, а также другие партнеры оказывали министерству здравоохранения поддержку в его усилиях по укреплению национальной системы медицинской информации на основе плана действий, осуществление которого будет координировать министерство здравоохранения.

53. По линии Всемирной продовольственной программы (ВПП) было поставлено около 4300 метрических тонн продовольствия, которое было распространено среди приблизительно 320 000 лиц в Центральноафриканской Республике, находящихся в уязвимом положении или пострадавших от конфликта. Оказание продовольственной помощи включало ее экстренное распределение вынужденным переселенцам и беженцам, организацию питания учащихся начальных школ и детей в детских садах, предоставление питательных добавок для страдающих от недоедания детей, а также беременных и кормящих женщин, предоставление продовольствия в рамках проектов по типу «труд в обмен на продовольствие», направленных на восстановление базовой инфраструктуры, а также оказание помощи семьям, в которых есть инфицированные ВИЧ.

54. В марте ВПП возглавляла работу по координации материально-технических аспектов организации несколькими учреждениями доставки продовольственной помощи в префектуру Верхнее Мбому на юго-востоке страны и доставила необходимые для выживания продовольственные пайки для 14 000 беженцев и вынужденных переселенцев из Конго, пострадавших от действий «Армии сопротивления Бога» (ЛРА). Кроме того, в январе и марте

2010 года ВПП организовала экстренную поставку продовольствия приблизительно 17 500 беженцам, спасшихся от конфликтов на этнической почве в Экваториальной провинции Демократической Республики Конго.

55. В рамках программы организации питания в школах ВПП совместно с правительством 6 февраля приступили к осуществлению национальной кампании дегельминтации школьников. Эта кампания, в совокупности с организацией питания в школах, содействовала повышению посещаемости и успеваемости детей, проживающих в районах с высокими показателями распространенности паразитов.

56. ВПП способствовала также безопасному и эффективному передвижению персонала и товаров всех международных организаций, действующих в стране, включая учреждения Организации Объединенных Наций, неправительственные организации и доноров, на основе работы ее Службы воздушных перевозок Организации Объединенных Наций, а также поддержки гуманитарных перевозок, складского хранения и аварийной связи. Кроме того, ВПП поощряла и поддерживала участие правительства в Комплексной программе развития сельского хозяйства в Африке Нового партнерства в интересах развития Африки.

VIII. Права человека и правопорядок

57. Что касается положения в области прав человека, то в отчетный период были отмечены многочисленные нарушения. В ходе посещения тюрем и следственных изоляторов в Буаре, Бамбари, Боссангоа и Банги сотрудниками ОПООНМЦАР по правам человека были документально зафиксированы случаи исчезновения двух военно-политических лидеров в декабре 2009 года, длительные сроки содержания лиц в следственных изоляторах после или без предъявления им обвинений, случаи незаконных арестов и задержаний, а также жестокое обращение с заключенными и пытки.

58. Повсеместно отмечались случаи вымогательства и нарушений порядка уголовного судопроизводства. Обращение с заключенными и условия содержания по-прежнему не соответствуют минимальным международным стандартам, а случаи побегов заключенных носят массовый характер, что существенно подрывает усилия по борьбе с безнаказанностью. Пока не будут приняты надлежащие меры по улучшению состояния мест заключения, эта проблема будет по-прежнему вызывать серьезную обеспокоенность. Озабоченность по-прежнему вызывало содержание под стражей малолетних преступников в нарушение международных стандартов и положений национального законодательства.

59. В префектурах Мбому и Верхнее Мбому на востоке страны члены «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) совершали многочисленные нарушения прав человека, что привело к росту обеспокоенности по поводу безопасности гражданских лиц в соответствующих районах. В последние несколько месяцев элементы ЛРА совершили несколько нападений на гражданское население, в результате чего многие жители были убиты, изнасилованы или похищены, и еще 700–1000 человек были вынуждены покинуть свои дома, пополнив ряды вынужденных переселенцев. Следует отметить, что особенно пострадали женщины и дети.

60. Серьезную озабоченность по-прежнему вызывало положение в области прав человека на севере, главным образом в населенных пунктах, расположенных вблизи границы с Чадом. Государство не имеет эффективного контроля над этим районом, что затрудняет его усилия по защите прав своих граждан. Лагеря и места проживания беженцев были объектами нападений местных вооруженных групп, включая группы повстанцев, действующие в этом районе. Недавние столкновения между общинами в Пауа в префектуре Уам-Пенде, стычки между пастухами и некоторыми вооруженными группами в Маркунде в префектуре Уам и столкновения между Центральноафриканскими вооруженными силами и Союзом патриотов за справедливость и мир в Нделе в префектуре Баминги-Бангоран привели к серьезным нарушениям прав человека участвовавшими в них сторонами.

61. 18 февраля Центральноафриканскую Республику посетила Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека Нави Пиллэй. В ходе этого визита, который был ее первой официальной поездкой в африканскую страну, была подчеркнута важность поощрения и защиты прав человека в условиях после конфликтов и особо отмечена необходимость всестороннего учета национальными органами власти аспектов, касающихся прав человека. Верховный комиссар обсудила ряд вопросов и проблем, касающихся прав человека, с должностными лицами Центральноафриканской Республики, которые заверили ее в своей готовности работать над устранением пробелов в области прав человека и просили Организацию Объединенных Наций оказывать им дальнейшую поддержку в виде помощи и услуг специалистов.

62. Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) создала совещание в составе 20 правительственных и независимых экспертов с целью разработать меры по борьбе с актами насилия в отношении лиц, обвиняемых в колдовстве. Этот вопрос, а также проблема вооруженных грабежей и незаконной торговли индийской коноплей были предметом обмена мнениями в ходе семинара на тему «Динамичные отношения партнерства в обеспечении безопасности», который был проведен 31 марта — 15 апреля и закончился подписанием местного соглашения о безопасности, в котором были намечены совместные меры полиции, судебных органов, избранных должностных лиц и гражданского общества на ближайшие три года. ПРООН продолжала также оказывать поддержку государственным учреждениям, ответственным за отправление правосудия и обеспечение безопасности, на основе осуществления проекта укрепления правопорядка.

63. ОПООНМЦАР продолжало оказывать поддержку в укреплении потенциала и проводить мероприятия по подготовке для вооруженных сил и сил безопасности, а также оказывала консультативную и иную поддержку технического характера в проведении реформы сектора безопасности. В связи с этим в первом квартале 2010 года по инициативе и под надзором полиции Организации Объединенных Наций были организованы курсы подготовки для сотрудников полиции и жандармерии. В различных курсах подготовки, проведенных на средства ОПООНМЦАР и при его содействии и посвященных вопросам криминалистики, компьютерной грамотности, средств связи, обращения с оружием и его сбережения, приняли участие в общей сложности 15 жандармов и 115 полицейских.

IX. Защита детей и усилия по борьбе с сексуальным насилием и насилием по признаку пола

64. В течение отчетного периода в соответствии с резолюцией 1612 (2005) Совета Безопасности особое внимание по-прежнему уделялось положению детей, затронутых конфликтом. Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), ОПООНМЦАР и неправительственная организация «Международное сотрудничество» совместно координировали разработку оперативного плана мероприятий по защите детей в районах ЦАР, пострадавших от действий «Армии сопротивления Бога» (ЛРА), и смогли принять участие в мероприятиях по защите на нескольких уровнях.

65. ОПООНМЦАР и учреждения Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике продолжали активно сотрудничать с различными вооруженными группами и правительством ЦАР, стремясь положить конец вербовке детей в военных целях. В общей сложности 706 детей (630 мальчиков и 76 девочек) были демобилизованы и успешно воссоединены со своими семьями. В префектуре Верхнее Мбому на юго-востоке страны ЮНИСЕФ и его партнеры оказали помощь по меньшей мере 32 детям и женщинам, которые использовались ЛРА и были освобождены и/или захвачены во время боевых действий. Восемь детей были репатрированы из Демократической Республики Конго, получили помощь в специальных центрах, а затем при поддержке Международного комитета Красного Креста были воссоединены со своими семьями.

66. ЮНИСЕФ и его партнеры организовали подготовку для 5492 детей и подростков (3828 мальчиков и 1664 девочек) по вопросам, касающимся основных жизненных навыков, источников получения дохода и средств к существованию, с целью сделать их более самостоятельными и, таким образом, предотвратить ситуации, когда они становятся легкой мишенью для надругательств и эксплуатации. Кроме того, им оказывалась дальнейшая поддержка на основе посещений на дому и индивидуальной консультативной помощи. 423 ребенка и подростка (252 мальчика и 171 девочка), находящихся в уязвимом положении, участвовали в программах внешкольного образования, направленных на обучение их жизненным навыкам и навыкам грамотности.

67. В целях обеспечения более полного соблюдения международных правовых стандартов в области защиты детей и женщин в условиях вооруженных конфликтов ЮНИСЕФ и его партнеры организовали подготовку по вопросам прав ребенка и предупреждения вербовки несовершеннолетних и сексуальных надругательств и эксплуатации, в которой приняли участие 1350 человек (1032 комбатанта Народной армии за восстановление демократии (НАВД) и 318 сотрудников органов местной власти), а также 350 международных миротворцев.

68. Кроме того, ЮНИСЕФ продолжал вести с национальными органами власти, включая делегатов парламента, информационную работу, призывая их к принятию двух дополнительных протоколов к Конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка, Конвенции, касающейся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии и участия детей в вооруженных конфликтах. В Центральноафриканской Республике ведется также работа по содействию принятию закона о защите детей.

69. Что касается оказания помощи лицам, пережившим сексуальное насилие и насилие по признаку пола, то ЮНИСЕФ в сотрудничестве с Международным комитетом спасения содействовал созданию системы консультирования лиц, переживших сексуальное насилие и насилие по признаку пола, и оказания им последующей помощи в 192 деревнях, включая множество деревень, расположенных в зонах конфликтов на северо-западе Центральноафриканской Республики. Кроме того, 57 добровольцев из числа местных жителей прошли базовую подготовку по вопросам предупреждения сексуального насилия и насилия по признаку пола, реагирования на него и механизмов оказания помощи жертвам, после чего к ним добровольно обратились 108 жертв такого насилия, которым была оказана помощь сразу после случившегося и дальнейшее консультирование.

X. Отношения Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике с Миссией Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде

70. В отчетный период ОПООНМЦАР продолжало оказывать необходимую политическую поддержку деятельности МИНУРКАТ в Центральноафриканской Республике, в том числе на основе размещения в своих помещениях отделения связи МИНУРКАТ и организации встреч руководства МИНУРКАТ с местными властями. 5 апреля ОПООНМЦАР содействовало посещению ЦАР миссией во главе с моим Специальным представителем по МИНУРКАТ г-ном Юсефом Махмудом с целью обсудить будущее этой миссии на северо-западе страны.

XI. Работа Комиссии по миростроительству

71. Делегация Комиссии по миростроительству (КМС) посетила Центральноафриканскую Республику 3–10 декабря в рамках первого полугодового обзора осуществления Стратегических рамок миростроительства в этой стране. Эту делегацию возглавлял председатель страновой структуры Комиссии по Центральноафриканской Республике Постоянный представитель Бельгии при Организации Объединенных Наций Ян Грауле, а в ее состав входили представители Центральноафриканской Республики, Польши, Габона, Южной Африки, Франции, Японии, Международной организации франкоязычных стран и Управления по поддержке миростроительства.

72. По итогам работы миссии был сделан вывод о том, что основные задачи на 2010 год будут включать эффективное осуществление процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции в стране, а также проведение президентских и парламентских выборов. Хотя с технической точки зрения все готово для начала процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции, приступить к реализации оперативных мероприятий в этой области не позволяют политические проблемы и проблемы, связанные с обеспечением безопасности. КМС

подчеркнула, что ответственность за успешное осуществление разоружения, демобилизации и реинтеграции лежит на национальных органах власти.

73. Участники миссии КМС отметили, что, хотя правительство продемонстрировало свою готовность нести ответственность за выполнение краткосрочных обязательств, связанных с реформированием сектора безопасности, совещание «за круглым столом» по вопросам реформы сектора безопасности, проведенное в октябре 2009 года, не дало ожидаемых результатов в плане мобилизации средств. Комиссия призвала правительство ЦАР упорядочить перечень проектов, который был представлен в ходе этого совещания «за круглым столом», и скорректировать их с учетом условий миростроительства в стране.

74. Одобрив усилия правительства по подготовке к выборам 2010 года, участники миссии выразили обеспокоенность по поводу нарушений прав человека и неспособности Независимой избирательной комиссии организовать проведение свободных, справедливых и заслуживающих доверия выборов в предусмотренные Конституцией сроки. Комиссия подтвердила свою готовность оказывать поддержку, в том числе финансовую, национальным институтам, с тем чтобы обеспечить проведение выборов в указанные сроки.

75. В отчетный период страновая структура КМС по ЦАР провела три совещания — в декабре 2009 года и в январе и марте 2010 года — и опубликовала соответствующее заявление. На совещании, проведенном в январе, были утверждены выводы и рекомендации первого полугодового обзора стратегических рамок миростроительства в стране.

XII. Фонд миростроительства

76. После преодоления некоторых трудностей, возникших на начальном этапе, успешно осуществлялись 12 проектов в области миростроительства на средства первого транша в размере 10 млн. долл. США. По состоянию на 31 марта показатель осуществления этих проектов составлял чуть более 50 процентов.

77. В целях оказания поддержки общинам, пострадавшим от конфликта, в рамках проекта, осуществляемого международной неправительственной организацией под названием «Датский совет по делам беженцев» на средства Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, был проведен ряд мероприятий в области сельского хозяйства и пастбищного животноводства. В рамках этого же проекта, а также проекта по расширению прав и возможностей женщин, осуществляемого ЮНФПА, среди местных объединений и групп были распространены также наборы информационных материалов по вопросам, касающимся источников получения доходов.

78. В январе, после серии консультаций по вопросу о необходимости продолжения усилий по решению задач миростроительства, я утвердил второй транш ассигнований из Фонда миростроительства в размере 20 млн. долл. США на осуществление пересмотренного плана приоритетных мероприятий, который был утвержден Руководящим комитетом Фонда миростроительства и одобрен Управлением по поддержке миростроительства. В пересмотренном плане приоритетных мероприятий сформулированы основные приоритетные задачи, увя-

занные со Стратегическими рамками миростроительства для Центральноафриканской Республики, утвержденными 6 мая 2009 года.

79. На чрезвычайном совещании, состоявшемся 21 апреля под совместным председательством моего Специального представителя и министра планирования Центральноафриканской Республики, Руководящий комитет Фонда миростроительства рассмотрел и утвердил проект содействия проведению выборов.

XIII. Интеграция и общая позиция Организации Объединенных Наций в отношении Центральноафриканской Республики

80. Правительство ЦАР приветствовало создание Объединенного представительства по миростроительству, которое пришло на смену ОООНПМЦАР. С этой целью мой Специальный представитель и министр иностранных дел и региональной интеграции и по вопросам франкофонии 7 мая подписали Соглашение о статусе миссии. В тот же день президент Франсуа Бозизе торжественно открыл Площадь Организации Объединенных Наций.

81. Переход к комплексной миссии осуществляется без каких-либо срывов, и правительство и страновая группа Организации Объединенных Наций хорошо понимают целесообразность этой меры. Во исполнение решения Совета Безопасности об интеграции 6 мая под председательством моего Специального представителя было проведено совещание представителей системы Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике по вопросам стратегического планирования с целью обсудить принципы интеграции, коллективно проработать общую позицию Организации Объединенных Наций в отношении Центральноафриканской Республики и определить приоритетные направления деятельности. Итоги этого совещания должны лечь в основу комплексных стратегических рамок укрепления мира в Центральноафриканской Республике.

82. В ходе этого совещания была достигнута договоренность о том, что Группа стратегического планирования и координации ОПООНМЦАР/страновой группы Организации Объединенных Наций подготовит промежуточные комплексные стратегические рамки, которые будут служить основой деятельности Организации Объединенных Наций по поддержке укрепления мира в Центральноафриканской Республике до завершения текущей работы над Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития на период 2010–2016 годов. РПООНПР после завершения ее разработки будет служить общей основой для деятельности всей системы Организации Объединенных Наций в стране и будет предусматривать увязку всех мероприятий, касающихся политики, развития, прав человека и гуманитарной деятельности, в рамках общей выработанной позиции.

83. Тем временем в текущем году промежуточные комплексные стратегические рамки будут предусматривать решение вопросов, касающихся надлежащего управления, прав человека, укрепления государственной власти в префектурах, базового социального обслуживания и проектов на местном уровне, реформы сектора безопасности, а также разоружения, демобилизации и реинтеграции.

XIV. Замечания

84. Со времени своего создания ОПООНМЦАР продолжало играть ключевую роль в выполнении рекомендаций, вынесенных в рамках всеохватного политического диалога. Объединенное представительство также сосредоточивало свое внимание на изыскании путей активизации работы Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике. Продолжающийся процесс разработки комплексной стратегической рамочной программы позволит Организации выступить единым фронтом, выработать общую позицию и применять последовательный и скоординированный подход в поддержку предпринимаемых на национальном уровне усилий, направленных на решение сложных и многоаспектных задач, стоящих перед страной.

85. Я призываю Независимую избирательную комиссию продолжать свою работу при поддержке со стороны национальных и международных экспертов, несмотря на проблемы, связанные с подготовкой к проведению заслуживающих доверие, транспарентных и всеобщих выборов. Я обращаюсь к международному сообществу через Руководящий комитет по выборам с призывом продолжать оказывать поддержку избирательному процессу в Центральноафриканской Республике. Я также настоятельно призываю государства-члены внести взносы в общий фонд, учрежденный ПРООН для оказания поддержки в процессе проведения выборов. Эти усилия будут содействовать сохранению импульса, приданного в результате проведения всеохватного политического диалога, и будут способствовать установлению стабильного, демократического порядка на основе достижения прочного мира и обеспечения устойчивого развития.

86. Я призываю правительство Центральноафриканской Республики и все заинтересованные стороны на национальном уровне содействовать скорейшему осуществлению рекомендаций, вынесенных в декабре 2008 года в ходе всеохватного политического диалога, особенно рекомендаций, касающихся вопросов обеспечения безопасности и вооруженных групп, и продолжать действовать в духе консенсуса и консультаций, характерном для этого диалога.

87. Я принял к сведению вынесенное на основе консенсуса решение отложить проведение выборов и принять две поправки к Конституции, что позволит президенту и членам Национального собрания оставаться в должности по истечении срока действия их мандатов. Я настоятельно призываю все заинтересованные стороны на национальном уровне в Центральноафриканской Республике продемонстрировать высокую степень ответственности и уважения конституционного порядка и достичь договоренности относительно выработки согласованного подхода в целях продвижения вперед избирательного процесса. В этой связи я хотел бы подчеркнуть настоятельную необходимость разработки в кратчайшие сроки Независимой избирательной комиссией четкого и реалистичного графика проведения выборов.

88. Я по-прежнему обеспокоен медленными темпами осуществления деятельности на этапах разоружения и демобилизации в рамках процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции. Завершение этого процесса будет содействовать созданию условий, способствующих проведению выборов. Любые дополнительные задержки вызовут разочарование у части бывших комбатантов, ожидающих разоружения, и приведут к возобновлению конфликта. Необходимо также предпринять усилия, с тем чтобы задействовать в рамках мирного процесса вооруженные группы, которые еще не стали его участниками, и ра-

зоружить группы самообороны, этнические полувоенные формирования из этнических групп Кара, Гула и Рунга, которые не охвачены текущей программой разоружения, демобилизации и реинтеграции.

89. Я по-прежнему весьма обеспокоен исчезновением политических лидеров, особенно на нынешнем нестабильном этапе процесса достижения мира и национального примирения. Я призываю власти Центральноафриканской Республики дать соответствующие разъяснения по поводу таких исчезновений и продолжать проявлять твердую приверженность обеспечению безопасности военно-политических руководителей, которые присоединились к мирному процессу и которые в настоящее время проживают в Банги в соответствии с решением Комитета по наблюдению за выполнением рекомендаций, вынесенных в рамках всеобъемлющего мирного соглашения, подписанного в июне 2008 года в Либревиле.

90. Я приветствую продолжающуюся работу по демобилизации и реинтеграции детей, связанных с повстанцами и другими вооруженными группами. Однако важно покончить с сохраняющейся атмосферой безнаказанности, которая порождает нарушения прав человека, коррупцию и несоблюдение принципа верховенства права.

91. Я призываю стороны на региональном уровне продолжать предпринимать усилия, направленные на расширение сотрудничества между ними, особенно в том, что касается обмена информацией о негативных с точки зрения обеспечения безопасности событиях в регионе. В этой связи я высоко оцениваю и поддерживаю предпринимаемые на региональном уровне усилия, направленные на ликвидацию угрозы, которую представляет собой Армия сопротивления Бога (ЛРА).

92. Я хотел бы выразить признательность за конструктивные усилия, принятые международным сообществом, в том числе Комиссией по миростроительству, в поддержку мирного процесса в Центральноафриканской Республике. Я высоко оцениваю усилия, предпринимаемые Постоянным консультативным комитетом Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, и поддерживаю рекомендации, вынесенные на тридцатом заседании Комитета на уровне министров, состоявшемся в Киншасе 26–30 апреля 2010 года.

93. Я хотел бы также вновь выразить признательность за многосекторальный вклад, внесенный региональными и международными партнерами, в частности Центральноафриканскому экономическому и валютному сообществу, Экономическому сообществу центральноафриканских государств, Африканскому союзу, Европейскому союзу и Международной организации франкоязычных стран, за их неизменную поддержку процесса достижения мира и национального примирения в Центральноафриканской Республике.

94. В заключение я выражаю признательность персоналу ОПООНМЦАР под руководством моего Специального представителя, а также всем сотрудникам Страновой группы Организации Объединенных Наций за проделанную на настоящий момент важную работу по завершению процесса интеграции. Я надеюсь, что более широкая координация деятельности Организации Объединенных Наций поможет добиться изменений в плане повышения эффективности оказываемых услуг и будет содействовать укреплению мира в Центральноафриканской Республике.